



WORLD TRADE ORGANIZATION
ORGANISATION MONDIALE DU COMMERCE
ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO

Référence: WLI/100

12 mai 2006

**ACCORD DE MARRAKECH INSTITUANT
L'ORGANISATION MONDIALE DU COMMERCE
FAIT À MARRAKECH LE 15 AVRIL 1994**

**ACCORD GÉNÉRAL SUR LES TARIFS DOUANIERS
ET LE COMMERCE DE 1994**

**CERTIFICATION DE MODIFICATIONS ET DE RECTIFICATIONS
LISTE C – BELIZE**

ENVOI DE COPIE CERTIFIÉE CONFORME

J'ai l'honneur de vous faire parvenir ci-joint une copie certifiée conforme de la Certification des modifications et des rectifications apportées à la Liste C – Belize, qui ont pris effet le **23 novembre 1994**.

Pascal Lamy
Directeur général

**LISTES DE CONCESSIONS TARIFAIRES ANNEXÉES À
L'ACCORD GÉNÉRAL SUR LES TARIFS DOUANIERS
ET LE COMMERCE DE 1994**

CERTIFICATION DE MODIFICATIONS ET DE RECTIFICATIONS

LISTE C – BELIZE

CONSIDÉRANT que les PARTIES CONTRACTANTES de l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce de 1947 (le "GATT") ont adopté, le 26 mars 1980, une Décision sur les procédures de modification et de rectification des listes de concessions tarifaires (L/4962)¹;

CONSIDÉRANT que le Comité préparatoire de l'Organisation mondiale du commerce est convenu le 22 juillet 1994 que, pour les rectifications des listes annexées à l'Accord sur l'OMC et pour l'établissement de concessions additionnelles au titre de la Décision susmentionnée, le délai d'approbation, pendant la période précédant l'entrée en vigueur de l'Accord sur l'OMC, serait de trente jours (PC/M/4);

CONSIDÉRANT que, conformément aux dispositions de la Décision susmentionnée, compte tenu du délai d'approbation convenu par le Comité préparatoire, un projet contenant les modifications apportées à la Liste C – Belize a été communiqué à toutes les parties contractantes au GATT dans le document G/SP/7 le 24 octobre 1994;

CONSIDÉRANT que l'entrée en vigueur de ces modifications de la Liste C dépendait de l'entrée en vigueur d'un Protocole additionnel au Protocole de Marrakech annexé à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce de 1994, lequel Protocole additionnel n'a pas vu le jour;

CONSIDÉRANT qu'il conviendrait maintenant de prévoir l'entrée en vigueur de ces modifications au moyen d'une certification, ainsi qu'il a été convenu par le Conseil du commerce des marchandises à sa réunion du 10 novembre 2005 (G/C/M/82);

IL EST CERTIFIÉ PAR LA PRÉSENTE que les modifications apportées à la Liste C – Belize sont établies conformément à la Décision susmentionnée.

Les modifications annexées entrent en vigueur le 23 novembre 1994, sans préjudice d'aucune modification ni rectification entrée en vigueur après cette date.

La présente certification est déposée auprès du Directeur général de l'Organisation mondiale du commerce, qui en remettra dans les moindres délais une copie certifiée conforme à chaque Membre de l'Organisation mondiale du commerce. Elle sera enregistrée conformément aux dispositions de l'article 102 de la charte des Nations Unies.

FAIT à Genève, le trois avril deux mille six.

Pascal Lamy

Copie certifiée conforme:

Directeur général

¹ IBDD, S27/26.

SCHEDULE C – BELIZE

23 November 1994

SCHEDULE C - BELIZE

PART 1 - MOST-FAVOURED-NATION TARIFF

SECTION 1: Agricultural Products

SECTION I - A: Tariffs

Tariff item number	Description of products	Other duties and charges
1	2	8
14% " <u>other duties and charges</u> " (ODC) applicable in 1995 to all items included in the Agreement on Agriculture except the following:		
1704.10	Chewing gum whether or not sugar coated	29%
1704.90	Other chewing gum	29%
22.03	Beer made from malt	(*)
2208.10 to 2208.902	Alcoholic preparations and spirits	104% +
24.02	Cigars, cheroots, cigarillos and cigarettes, of tobacco or of tobacco substitutes	89% #

Notes:*This item carries a 14% stamp duty plus revenue replacement duty (RRD) of BZ\$19.06 per imperial gallon.

+This item carries a general 14% stamp duty plus a 90% revenue replacement duty (RRD) applicable only to imports from CARICOM.

#This item carries a general 14% stamp duty plus a 75% RRD applicable only to cigarettes.

PART I - SECTION I (Cont'd)

Tariff item number	Description of products	Stamp duty	Revenue replacement duty
1	2	3	8
The following items of Chapters 25 - 97 carry both a stamp duty and a revenue replacement duty (RRD) which, being a specific tax, make it impossible to determine an exact total percentage of "other duties and charges":			
2710.13	Motor spirit (gasoline)	14%	\$2.29 per IMP GAL*
2710.219	Other kerosene type jet fuel	0%	\$1.76 per IMP GAL
2710.229	Other illuminating kerosene	0%	\$0.67 per IMP GAL
2710.30	Gas oils	14%	\$0.88 per IMP GAL
2711.13	Butane	12%	\$0.03 per IMP GAL

*Currency unit is Belize Dollar (BZ\$)
Exchange rate: BZ\$1.00 = US\$0.5 cents

SCHEDULE C - BELIZE

This schedule is authentic only in the English language

PART 1 - MOST-FAVOURED-NATION TARIFF

SECTION II - Other products

Tariff item number	Description of products	Other duties and charges
1	2	8
14% rate of " <u>other duties and charges</u> " apply to all items of Chapters 25 - 97 except the following:		
2710.11	Aviation spirit of 100 per cent octane and over	44%
2710.12	Aviation spirit under 100 octane	44%
31.02	Mineral or chemical fertilizers, nitrogenous	2%
31.05	Mineral or chemical fertilizers containing two or three of the fertilizing elements nitrogen, phosphorous and potassium; other fertilizers; goods of this chapter in tablet forms or in packages of a gross weight not exceeding 10 kg.	2%
3303.009	Other perfumes and toilet water	39%

PART I - SECTION II (Cont'd)

Tariff item number	Description of products	Other duties and charges
1	2	8
3307.10 to 3307.40	Pre-shave, shaving or after-shave preparations, personal deodorants, bath preparations, depilatories and other perfumery, cosmetic or toilet preparations, N.E.S. or included; prepared room deodorizers, whether or not perfumed or having disinfectant properties	39%
85.24	Records, tapes and other recorded media for sound or other similarly recorded phenomena, including matrices and masters for the production of records, but excluding products of Chapter 37	39%
3401.11	Soap for toilet use	12%
87.02	Public transport type passenger motor vehicle	14%
87.03	Motor cars and other motor vehicles principally designed for the transport of persons (other than those of heading No. 87.02), including station wagons and racing cars	29%
8704.219	Other (diesel)	39%
8704.229	Other motor vehicles for transport of goods	24%
8704.239	Other	39%
8704.90	Other	39%